

# SHARP®

MODELL

## AR-M236 AR-M276

### DIGITÁLIS TÖBBFUNKCIÓS RENDSZER

#### SZOFTVER TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

|                                               | Oldal |
|-----------------------------------------------|-------|
| • BEVEZETÉS.....                              | i     |
| • SHARP AR-M230/M270<br>SOROZAT SZOFTVER..... | 2     |
| • TELEPÍTÉS ELŐTT.....                        | 2     |
| • A SZOFTVER TELEPÍTÉSE.....                  | 3     |
| • CSATLAKOZTATÁS A<br>SZÁMÍTÓGÉPHEZ .....     | 11    |
| • A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA.....                  | 12    |
| • AZ ONLINE<br>ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA .....      | 13    |
| • HIBAE LHÁRÍTÁS.....                         | 14    |

# BEVEZETÉS

Ez a kézikönyv magyarázza al a berendezés nyomtató funkciójához szükséges szoftver telepítését és beállítását, és kiter továbbá az Online Útmutató megtekintésének módjára is.



- A képernyőképek főként Windows® XP használatával készültek. Más verzió esetén egyes képernyők eltérhetnek a kézikönyvben szereplőktől.
- Ahol a "AR-XXXX" jelzés található, ott helyettesítse be az Ön készülékének típusát az "XXXX" részbe. Az Ön készülékének nevét a Felhasználói kézikönyv a másolóhoz kiadvány "RÉSZEK NEVEI ÉS FUNKCIÓK" fejezetében találja meg.
- A jelen kézikönyv a "SHARP Digital Multifunctional System AR-M230/M270 Series Software CD-ROM"-ra egyszerűen "CD-ROM"-ként hivatkozik.

## Védjegyek

- Microsoft® Windows® operációs rendszerek az Egyesült Államokban és más országokban a Microsoft Corporation védjegyei.
- Windows® 95, Windows® 98, Windows® Me, Windows NT® 4.0, Windows® 2000, és Windows® XP az Egyesült Államokban és más országokban a Microsoft Corporation védjegyei.
- Acrobat® Reader Copyright© 1987- 2002 Adobe Systems Incorporated. Minden jog fenntartva. Adobe, az Adobe logo, Acrobat, és az Acrobat logo az Adobe Systems Incorporated védjegyei.
- Az IBM és a PC/AT az International Business Machines Corporation bejegyzett védjegyei.
- Minden más védjegy csak tulajdonosuk engedélyével használható.

## SZOFTVER LICENSZ

A SZOFTVER LICENSZ a szoftver CD-ROM-ról történő telepítése során jelenik meg. A CD-ROM-on és a készülékben található szoftver egésze vagy részeinek használatához Önnek el kell fogadnia a SZOFTVER LICENSZSZERZŐDÉS feltételeit.

A termékfejlesztés és a terméken végrehajtott változtatások következtében a kézikönyvben bemutatott kijelző-képernyők és billentyű-elnevezések eltérhetnek a gépen láthatóktól.

# TÁRGYMUTATÓ

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>SHARP AR-M230/M270 SOROZAT SZOFTVER .....</b>               | <b>2</b>  |
| <b>TELEPÍTÉS ELŐTT .....</b>                                   | <b>2</b>  |
| ● HARDVER- ÉS SZOFTVERKÖVETELMÉNYEK .....                      | 2         |
| ● TELEPÍTÉSI KÖRNYEZET ÉS ELJÁRÁS.....                         | 2         |
| <b>A SZOFTVER TELEPÍTÉSE .....</b>                             | <b>3</b>  |
| ● STANDARD TELEPÍTÉS (csak USB vezeték használata esetén)..... | 3         |
| ● EGYÉNI TELEPÍTÉS.....                                        | 5         |
| <b>CSATLAKOZTATÁS A SZÁMÍTÓGÉPHEZ .....</b>                    | <b>11</b> |
| ● USB KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA.....                               | 11        |
| ● PÁRHUZAMOS KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA .....                       | 11        |
| <b>A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA.....</b>                              | <b>12</b> |
| <b>AZ ONLINE ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA .....</b>                     | <b>13</b> |
| <b>HIBAELHÁRÍTÁS .....</b>                                     | <b>14</b> |

# SHARP AR-M230/M270 SOROZAT SZOFTVER

A készülékhez biztosított CD-az alábbi szoftvert tartalmazza:

- **Nyomtatás**

A nyomtató illesztőprogram teszi lehetővé a készülék nyomtató funkcióinak használatát.

- **Acrobat Reader 5.0**

Ez a szoftver teszi lehetővé a nyomtató Online Útmutatójának megtekintését a számítógépen.

## TELEPÍTÉS ELŐTT

### HARDVER- ÉS SZOFTVERKÖVETELMÉNYEK

A szoftver telepítése előtt ellenőrizze az alábbi szoftver- és hardverfeltételek meglétét.

|                             |                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Számítógép típusa           | IBM PC/AT vagy kompatibilis számítógép, ami rendelkezik USB 2.0/1.1* <sup>1</sup> vagy kétirányú párhuzamos csatlakozóval (IEEE 1284)                                                                                                |
| Operációs rendszer          | Windows 95, Windows 98, Windows Me, Windows NT Workstation 4.0 (Service Pack 5 vagy későbbi)* <sup>2</sup> , Windows 2000 Professional* <sup>2</sup> , Windows XP Professional* <sup>2</sup> , Windows XP Home Edition* <sup>2</sup> |
| Egyéb rendszerkövetelmények | Olyan környezet, mely lehetővé teszi a fenti operációs rendszerek kifogástalan működését                                                                                                                                             |

\*<sup>1</sup> Kompatibilis a Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional vagy Windows XP Home Edition rendszerekkel előre telepített, és USB csatlakozóval ellátott számítógépekkel.

\*<sup>2</sup> A szoftver telepítéséhez rendszergazdai jogosultságokra van szükség.

## TELEPÍTÉSI KÖRNYEZET ÉS ELJÁRÁS

Kövesse az ön számítógépe és kábele számára megfelelő eljárását az alábbiak szerint.

| Operációs rendszer           | Kábel           | Követendő eljárás                                                       |
|------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Windows 98/Me/2000/XP        | USB*            | STANDARD TELEPÍTÉS (csak USB vezeték használata esetén) (3. o.)         |
| Windows XP                   | USB*/Párhuzamos | Telepítés Windows XP alatt (USB/párhuzamos kábel) (5. o.)               |
| Windows 98/Me/2000           | USB*            | Telepítés Windows 98/Me/2000 alatt (USB kábel) (7. o.)                  |
| Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 | Párhuzamos      | Telepítés Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 alatt (párhuzamos kábel) (9. o.) |

\* Ha a gép USB kábelen keresztül csatlakozik, akkor ajánlatos a standard telepítést alkalmazni.

# A SZOFTVER TELEPÍTÉSE



Hibaüzenet megjelenése esetén kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a probléma megoldásához. A probléma megoldása után a telepítési folyamat folytatódik. A problémától függően egyes esetekben a "Mégse" gombra kattintással léphet ki a telepítőből. Ebben az esetben a probléma elhárítása után az eljárás elejétől kezdve telepítse újra a szoftvert.

## STANDARD TELEPÍTÉS (csak USB vezeték használata esetén)

Az alábbiakban ismertetjük a szoftver standard telepítési eljárását. Ha a gép USB kábelén keresztül csatlakozik, akkor ajánlatos a standard telepítést alkalmazni.



A standard telepítés csak akkor használható, ha a gép USB kábellel van bekötve. Ha a gép párhuzamos kábelén keresztül csatlakozik, akkor alkalmazza az egyéni telepítési eljárást (5. o.).

### 1 Az USB kábelt nem szabad a készülékhez csatlakoztatni. Mielőtt továbblépne, győződjön meg a kapcsolat hiányáról.

Ha csatlakoztatta a kábelt, megjelenik a Plug and Play ablak. Ebben az esetben kattintson a "Mégse" gombra az ablak bezárásához, és húzza ki a kábelt.



A kábel csatlakoztatása a 9. lépésben történik.

### 2 Helyezze be a CD-ROM-ot a meghajtóba.

### 3 Kattintson a "start" gombra, majd a "Sajátgép" ( ) ikonra, és végül a CD-ROM ikonra ( ).

Windows 98/Me/2000 esetén kattintson kétszer a "Sajátgép" ikonra, majd a CD-ROM ikonra.

### 4 Kattintson kétszer a "Setup" ikonra ( ).



Ha megjelenik a nyelv kiválasztása képernyő miután kétszer kattintott a "Setup" ikonra, válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a "Következő" gombra. (Általában a rendszer automatikusan kiválasztja a megfelelő nyelvet.)

### 5 Megjelenik a "Licenzszerződés." ablak. Figyelmesen olvassa át a licenzszerződést, majd kattintson az "Igen" gombra.

### 6 Az "Üdvözljük" ablak megtekintése után kattintson a "Következő" gombra.

### 7 Nyomja meg a "Normál" gombot.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Ha a számítógépén a Windows 2000/XP fut és figyelmeztetés jelenik meg a Windows logó tesztel vagy a digitális aláírással kapcsolatban, feltétlenül a "Telepítés folytatása" vagy az "Igen" gombra kattintson.

### 8 A "Befejezés" képernyő megjelenése után kattintson a "Bezár" gombra.

Megjelenik egy üzenet, amely felkéri Önt, hogy kapcsolja a gépet számítógépéhez. Kattintson az "OK" gombra.



Telepítés után megjelenhet a számítógép újraindítására felszólító üzenet. Ebben az esetben kattintson az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

## A SZOFTVER TELEPÍTÉSE

### 9 Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva, majd csatlakoztassa az USB kábelt. (11. o.)

A Windows érzékeli a készüléket, és megjelenik a Plug and Play képernyő.

### 10 Kezdje meg a nyomtató illesztőprogram telepítését.

Megjelenik a "SHARP AR-XXXX" elem az "Új hardver varázsló" párbeszédablakban. Válassza ki a "Szoftver automatikus telepítése (javasolt)" opciót, majd kattintson a "Tovább" gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Ha a számítógépén a Windows 2000/XP fut és figyelmeztetés jelenik meg a Windows logó teszttel vagy a digitális aláírással kapcsolatban, feltétlenül a "Telepítés folytatása" vagy az "Igen" gombra kattintson.

### Ezzel a szoftver telepítése befejeződött.

A telepítést követően lásd "A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA" (12. o.) a nyomtató-vezérlő beállításainak ellenőrzéséhez.

## EGYÉNI TELEPÍTÉS

Az alábbiakban ismertetjük a szoftver egyéni telepítési eljárását. Az egyéni telepítési eljárást akkor alkalmazza, ha a gép párhuzamos kábelén keresztül csatlakozik vagy megosztott nyomtatóként használják egy hálózatban.

### Telepítés Windows XP alatt (USB/párhuzamos kábel)

- 1 Az USB vagy párhuzamos kábelt nem szabad a készülékhez csatlakoztatni. Mielőtt továbblépne, győződjön meg a kapcsolat hiányáról.**

Ha csatlakoztatta a kábelt, megjelenik a Plug and Play ablak. Ebben az esetben kattintson a "Mégse" gombra az ablak bezárásához, és húzza ki a kábelt.



A kábel csatlakoztatása a 15. lépésben történik.

- 2 Helyezze be a CD-ROM-ot a meghajtóba.**

- 3 Kattintson kétszer a "Sajátgép" (🖨️) ikonra, majd kattintson kétszer a CD-ROM ikonra (💿).**

- 4 Kattintson kétszer a "Setup" ikonra (🔧).**



Ha megjelenik a nyelv kiválasztása képernyő miután kétszer kattintott a "Setup" ikonra, válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a "Következő" gombra. (Általában a rendszer automatikusan kiválasztja a megfelelő nyelvet.)

- 5 Megjelenik a "Licenzszerződés." ablak. Figyelmesen olvassa át a licenzszerződést, majd kattintson az "Igen" gombra.**

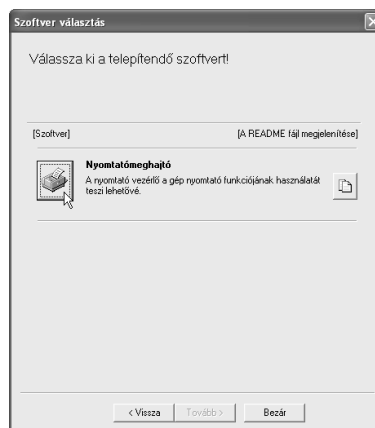
- 6 Az "Üdvözljük" ablak megtekintése után kattintson a "Következő" gombra.**

- 7 Nyomja meg az "Egyedi" gombot.**



- 8 Nyomja meg a "Nyomtatómeghajtó" gombot.**

A szoftverrel kapcsolatos információk megtekintéséhez kattintson a "A README fájl megjelenítése" gombra.



- 9 Nyomja meg a "Következő" gombot.**

## A SZOFTVER TELEPÍTÉSE

- 10** Amikor a program megkérdezi a nyomtató csatlakozási módját, válassza ki a "Csatlakoztatás ehhez a számítógéphez" opciót, majd kattintson a "Következő" gombra.



- 11** Megjelenik egy, a választás megerősítését kérő ablak. Ellenőrizze az ablak tartalmát, és kattintson a "Következő" gombra.

- 12** Nyomja meg a "Következő" gombot. Kezdje meg a nyomtató vezérlő telepítését.



Ha az alábbi képernyő jelenik meg a fájlok másolása közben (az üzenet többször is megjelenhet), kattintson a "Telepítés folytatása" gombra.



- 13** Amikor megjelenik az "A szoftver telepítése befejeződött." üzenet, kattintson az "OK" gombra.

- 14** Nyomja meg a "Bezár" gombot. Megjelenik egy üzenet, amely felkéri Önt, hogy kapcsolja a gépet számítógépéhez. Kattintson az "OK" gombra.



Telepítés után megjelenhet a számítógép újraindítására felszólító üzenet. Ebben az esetben kattintson az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

- 15** Az interfész kábelt csatlakoztassa a készülékhez és a számítógéphez (11. o.).

- Ha USB kábelt használ, a kábel csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék áramtalanítva van.
- Ha párhuzamos kábelt használ, áramtalanítsa a készüléket és a számítógépet, csatlakoztassa a kábelt, kapcsolja be a készüléket, végül a számítógépet is.

A Windows érzékeli a készüléket, és megjelenik a Plug and Play képernyő.

- 16** Kezdje meg a nyomtató illesztőprogram telepítését.

Megjelenik a "SHARP AR-XXXX" elem az "Új hardver varázsló" párbeszédablakban. Válassza ki a "Szoftver automatikus telepítése (javasolt)" opciót, majd kattintson a "Tovább" gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Ha figyelmeztető ablak jelenik a "Windows Logo tesztelésen" felirattal, bizonyosodjon meg róla, hogy a "Telepítés folytatása" gombot nyomja le.

**Ezzel a szoftver telepítése befejeződött.** A telepítést követően lásd "A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA" (12. o.) a nyomtató-vezérlő beállításainak ellenőrzéséhez.

## Telepítés Windows 98/Me/2000 alatt (USB kábel)

- 1** Az USB kábelt nem szabad a készülékhez csatlakoztatni. Mielőtt továbblépne, győződjön meg a kapcsolat hiányáról.

Ha csatlakoztatta a kábelt, megjelenik a Plug and Play ablak. Ebben az esetben kattintson a "Mégse" gombra az ablak bezárásához, és húzza ki a kábelt.



A kábel csatlakoztatása a 16. lépésben történik.

- 2** Helyezze be a CD-ROM-ot a meghajtóba.

- 3** Kattintson kétszer a "Sajátgép" ( ) ikonra, majd kattintson kétszer a CD-ROM ikonra ( ).

- 4** Kattintson kétszer a "Setup" ikonra ( ).

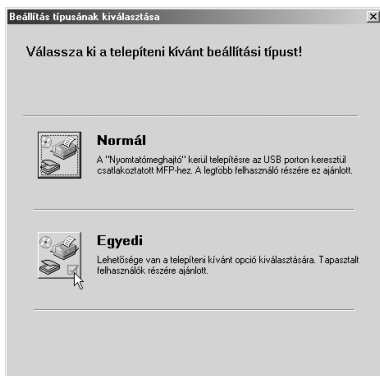


Ha megjelenik a nyelv kiválasztása képernyő miután kétszer kattintott a "Setup" ikonra, válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a "Következő" gombra. (Általában a rendszer automatikusan kiválasztja a megfelelő nyelvet.)

- 5** Megjelenik a "Licenzszerződés." ablak. Figyelmesen olvassa át a licenzszerződést, majd kattintson az "Igen" gombra.

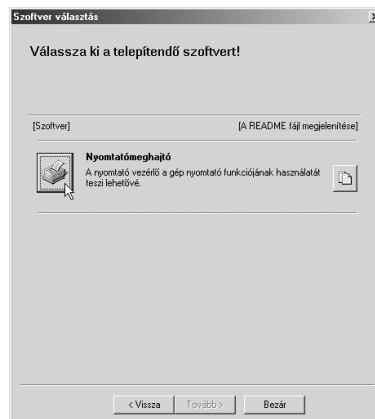
- 6** Az "Üdvözljük" ablak megtekintése után kattintson a "Következő" gombra.

- 7** Nyomja meg az "Egyedi" gombot.



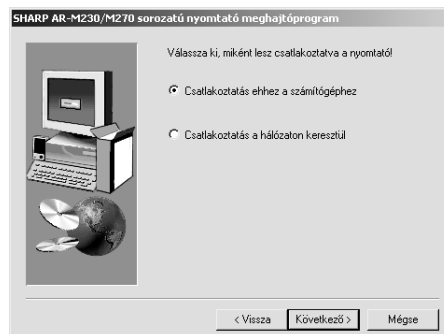
- 8** Nyomja meg a "Nyomtatómeghajtó" gombot.

A szoftverrel kapcsolatos információk megtekintéséhez kattintson a "A README fájl megjelenítése" gombra.



- 9** Nyomja meg a "Következő" gombot.

- 10** Amikor a program megkérdezi a nyomtató csatlakozási módját, válassza ki a "Csatlakoztatás ehhez a számítógéphez" opciót, majd kattintson a "Következő" gombra.



## A SZOFTVER TELEPÍTÉSE

- 11** Az interfész kiválasztása képernyőn válassza ki az **"USB"** opciót, majd kattintson a **"Következő"** gombra.



- 12** Megjelenik egy, a választás megerősítését kérő ablak. Ellenőrizze az ablak tartalmát, és kattintson a **"Következő"** gombra.

- 13** Nyomja meg a **"Következő"** gombot.

Windows 98/Me operációs rendszerben kattintson a **"Igen"** gombra. Kezdje meg a nyomtató vezérlő telepítését.



**Figyelem**

Ha Windows 2000 használata esetén megjelenik az alábbi képernyő a fájlok másolása közben (az üzenet többször is megjelenhet), kattintson az **"Igen"** gombra.



- 14** Amikor megjelenik az **"A szoftver telepítése befejeződött."** üzenet, kattintson az **"OK"** gombra.

- 15** Nyomja meg a **"Bezár"** gombot.

Megjelenik egy üzenet, amely felkéri Önt, hogy kapcsolja a gépet számítógépéhez. Kattintson az **"OK"** gombra.



Telepítés után megjelenhet a számítógép újraindítására felszólító üzenet. Ebben az esetben kattintson az **"Igen"** gombra a számítógép újraindításához.

- 16** Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék be van kapcsolva, majd csatlakoztassa az **USB kábelt.** (11. o.)

A Windows érzékeli a készüléket, és megjelenik a Plug and Play képernyő.

- 17** Kövesse a Windows verziójának megfelelő Plug and Play képernyőn megjelenő instrukciókat a telepítés megkezdéséhez.

**Ezzel a szoftver telepítése befejeződött.** A telepítést követően lásd **"A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA"** (12. o.) a nyomtató-vezérlő beállításainak ellenőrzéséhez.

## Telepítés Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 alatt (párhuzamos kábel)

- 1** A párhuzamos kábelt nem szabad a készülékhez csatlakoztatni. Mielőtt továbblépne, győződjön meg a kapcsolat hiányáról.

Ha csatlakoztatta a kábelt, megjelenik a Plug and Play ablak. Ebben az esetben kattintson a "Mégse" gombra az ablak bezárásához, és húzza ki a kábelt.



A kábel csatlakoztatása a 17. lépésben történik.

- 2** Helyezze be a CD-ROM-ot a meghajtóba.

- 3** Kattintson kétszer a "Sajátgép" ( ) ikonra, majd kattintson kétszer a CD-ROM ikonra ( ).

- 4** Kattintson kétszer a "Setup" ikonra ( ).

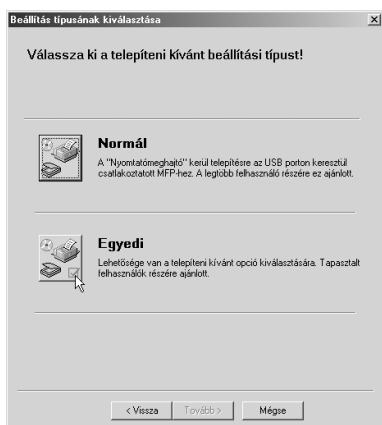


Ha megjelenik a nyelv kiválasztása képernyő miután kétszer kattintott a "Setup" ikonra, válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a "Következő" gombra. (Általában a rendszer automatikusan kiválasztja a megfelelő nyelvet.)

- 5** Megjelenik a "Licenzszerződés." ablak. Figyelmesen olvassa át a licenzszerződést, majd kattintson az "Igen" gombra.

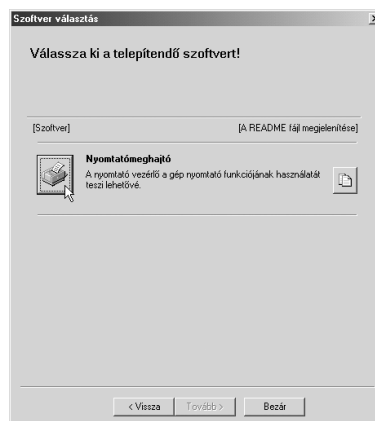
- 6** Az "Üdvözljük" ablak megtekintése után kattintson a "Következő" gombra.

- 7** Nyomja meg az "Egyedi" gombot.



- 8** Nyomja meg a "Nyomtatómeghajtó" gombot.

A szoftverrel kapcsolatos információk megtekintéséhez kattintson a "A README fájl megjelenítése" gombra.



- 9** Nyomja meg a "Következő" gombot.

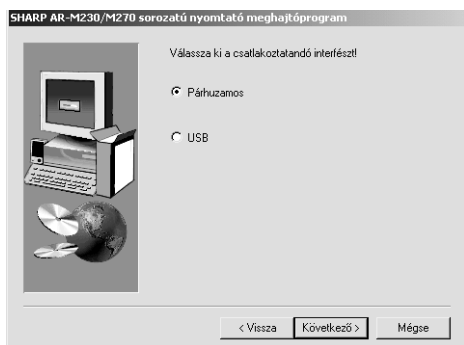
Windows 95/NT 4.0 használata esetén ugorjon a 12. lépésre.

- 10** Amikor a program megkérdezi a nyomtató csatlakozási módját, válassza ki a "Csatlakoztatás ehhez a számítógéphez" opciót, majd kattintson a "Következő" gombra.

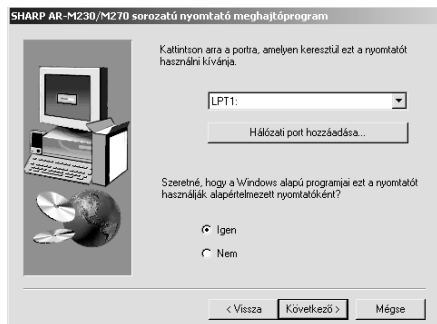


## A SZOFTVER TELEPÍTÉSE

- 11** Az interfész kiválasztása képernyőn válassza ki a "Párhuzamos" opciót, majd kattintson a "Következő" gombra.



- 12** Válassza ki a nyomtatóportot és kattintson a "Következő" gombra. Válassza ki az "LPT1" portot nyomtatóportként.



Ha nem jelenik meg az "LPT1" opció, egy másik nyomtató vagy periferia használja az LPT1 portot. Ebben az esetben folytassa a telepítést, és a telepítés befejezése után módosítsa a port beállításait hogy a készülék használni tudja az LPT1 portot. Az eljárást a "Másik nyomtató használja a párhuzamos portot (párhuzamos kábel használata esetén)" fejezet részletezi a 14. oldalon.

- 13** A típus kiválasztása ablakban válassza ki a készülék típusát, majd kattintson a "Következő" gombra.

Az ön által használt típus nevét a Felhasználói kézikönyv a másolóhoz kiadvány "RÉSZEK NEVEI ÉS FUNKCIÓK" fejezetében találja meg.

- 14** Nyomja meg a "Következő" gombot. Windows 95/98/Me/NT 4.0 operációs rendszerben kattintson a "Igen" gombra. Kezdje meg a nyomtató vezérlő telepítését.

- 15** Amikor megjelenik az "A szoftver telepítése befejeződött." üzenet, kattintson az "OK" gombra.

- 16** Nyomja meg a "Bezár" gombot.

Megjelenik egy üzenet, amely felkéri Önt, hogy kapcsolja a gépet számítógépéhez. Kattintson az "OK" gombra.



Telepítés után megjelenhet a számítógép újraindítására felszólító üzenet. Ebben az esetben kattintson az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

- 17** Kapcsolja ki a készüléket és számítógépet, majd csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez egy párhuzamos nyomtatókábel segítségével. (11. o.)

Miután a készüléket a számítógéphez csatlakoztatta, kapcsolja be a készüléket, majd a számítógépet is.

**Ezzel a szoftver telepítése befejeződött.** A telepítést követően lásd "A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA" (12. o.) a nyomtató-vezérlő beállításainak ellenőrzéséhez.

# CSATLAKOZTATÁS A SZÁMÍTÓGÉPHEZ

Kövesse az alábbi eljárást a számítógéphez történő csatlakoztatás során.

A számítógép és a készülék összekötésére használt interfészkábelek nem részei a készüléknek.

A számítógépéhez való kábelt önnek kell beszereznie.

## Interfészkábel

### USB kábel

Árnyékolt sodort vezetékpár, nagysebességű átvitelre képes kábel (max. 9 láb (3 m))

Ha a készüléket USB 2.0 interfészhez csatlakoztatja, vásoroljon olyan USB kábelt, ami támogatja az USB 2.0 szabványt.

### Párhuzamos kábel

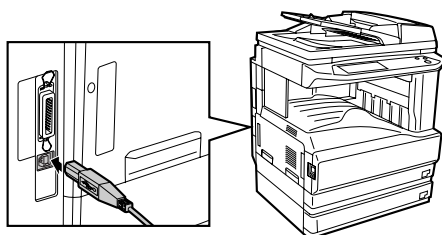
IEEE 1284-árnyékolt, kétirányú párhuzamos interfészkábel (max. 9 láb (3 m))



- Az USB minden PC/AT kompatibilis számítógépen elérhető, amelyet gyárilag felszereltek USB porttal, és melyen Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional vagy Windows XP Home Edition operációs rendszer fut.
- Ne csatlakoztassa az interfészkábelt a nyomtató illesztőprogram telepítése előtt. Az interfészkábelt a nyomtató illesztőprogram telepítése közben kell csatlakoztatni.

## USB KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA

- 1** Csatlakoztassa a kábelt a gép USB aljzatához.



- 2** A kábel másik végét dugja a számítógép USB aljzatába.

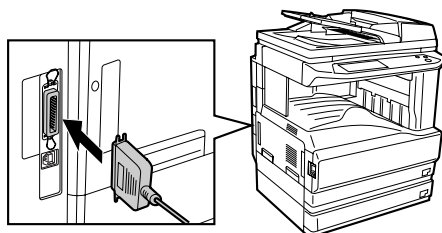


A kábel illeszthető USB 1.1 csatlakozóba is.

## PÁRHUZAMOS KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA

- 1** Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék és számítógépe áramtalanítva van.

- 2** Dugja a kábelt a gép párhuzamos csatlakozóhüvelyébe és rögzítse azt a csatokkal.



- 3** A kábel másik végét dugja a számítógép párhuzamos csatlakozóhüvelyébe.

# A NYOMTATÓ BEÁLLÍTÁSA

A nyomtató illesztőprogram telepítése után a készülék papírtálcáinak száma, valamint a papírméreteknél megfelelően kell beállítani az illesztőprogram paramétereit.

- 1** Kattintson a "start" gombra, a "Vezérlőpult", aztán a "Nyomtatók és egyéb hardver" opcióra, végül a "Nyomtatók és faxok" ikonra.

Ha nem Windows XP operációs rendszert használ, kattintson a "Start" gombra, válassza ki a "Beállítások" menüpontot, majd a "Nyomtatók" ikont.

- 2** Kattintson a "SHARP AR-XXXX" nyomtató illesztőprogram ikonra, és válassza ki a "Tulajdonságok" menüpontot a "Fájl" menüből.

Windows NT 4.0/2000/XP használata esetén ugorjon a 4 lépésre.

- 3** Windows 95/98/Me esetén kattintson a "Telepítő" fülre.

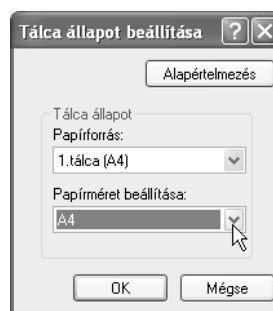
- 4** Kattintson a "Konfiguráció" fülre, és állítsa be a nyomtató konfigurációját a tényleges állapotnak megfelelően.

Ügyeljen a megfelelő beállításokra. Ennek hiányában a nyomtatás során problémák merülhetnek fel.



- 5** Kattintson a "Tálca állapot beállítása" gombra, és válassza ki az egyes papírtálcákban levő lapok méretét.

Válasszon ki egy tálcát a "Papírforrás" menüből, majd válassza ki a "Papírméret beállítása" menüből a tálcában található papír méretét. Ezt ismételje meg minden tálcá esetében.



- 6** Kattintson az "OK" gombra a "Tálca állapot beállítása" ablakban.

- 7** Kattintson az "OK" gombra a nyomtató tulajdonságai ablakban.

# AZ ONLINE ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA

Az Online Útmutató részletes utasításokat tartalmaz a készülék nyomtatóként történő használatához. Ha a telepítés után a nyomtató funkciót kívánja használni, tekintse meg az Online Útmutatót.

## Az Online Útmutató tartalma

Az Online Útmutató tartalma az alábbi.

**Az Online Útmutató használata:** Az Online Útmutató használatával kapcsolatos információk.

**Nyomtatás:** A dokumentumok kinyomtatásával kapcsolatos információk.

**Nyomtató megosztása:** Elmagyarázza a készülék megosztott nyomtatóként történő használatát.

**Hibaelhárítás:** Utasításokat tartalmaz az illesztőprogrammal és szoftverrel kapcsolatos problémák megoldásához.



Az online kézikönyv megtekintéséhez számítógépén telepítenie kell az Acrobat Reader 5.0 vagy későbbi verzióját. Ha ez még nincs a gépén, kövesse "Az Acrobat Reader telepítése" fejezet utasításait.

**1** Helyezze be a CD-ROM-ot a meghajtóba.

**2** Kattintson a "start" gombra, majd a "Sajátgép" ( ) ikonra, és végül a CD-ROM ikonra ( ).

Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 esetén kattintson kétszer a "Sajátgép" ikonra, majd a CD-ROM ikonra.

**3** Kattintson kétszer a "Manual" mappára, majd a "Hungarian" almappára, és végül kattintson kétszer az "AR\_M230\_M270.pdf" ikonra. Megjelenik az Online Útmutató.



- Ha többször használja az Online Útmutatót, célszerű az Online Útmutató fájlból másolatot készíteni a számítógépre.
- Az Online Útmutató az Acrobat Reader használatával kinyomtatható. A SHARP azt tanácsolja, hogy a gyakran használt fejezeteket nyomtassa ki.
- Az Acrobat Reader használatával kapcsolatos további információkért tanulmányozza az Acrobat Reader "Súgóját".

## Az Acrobat Reader telepítése

**1** Helyezze be a CD-ROM-ot a meghajtóba.

**2** Kattintson a "start" gombra, majd a "Sajátgép" ( ) ikonra, és végül a CD-ROM ikonra ( ).

Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 esetén kattintson kétszer a "Sajátgép" ikonra, majd a CD-ROM ikonra.

**3** Kattintson kétszer az "Acrobat" mappára, majd kattintson kétszer az "arce505hun.exe" ikonra.

Az Acrobat Reader telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat.

# HIBAEELHÁRÍTÁS

Amennyiben a szoftvert nem sikerül megfelelően telepítenie, ellenőrizze az alábbiakat. A szoftver eltávolításához lásd az Online Útmutató "A nyomtató illesztőprogram eltávolítása a számítógépről" fejezetét. Az egyes szoftverekhez és programokhoz tartozó README fájlok is tartalmaznak hibaelhárítási tanácsokat. A README fájl megjelenítéséhez kattintson az "A README fájl megjelenítése" gombra a "Szoftver választás" ablakban.

## A nyomtató illesztőprogramot nem lehet telepíteni (Windows 2000/XP)

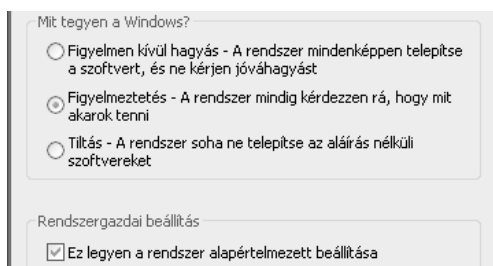
Ha a nyomtató illesztőprogramot nem lehet Windows 2000/XP alá telepíteni, az alábbi lépéseket követve ellenőrizze a számítógép beállításait.

- 1 Kattintson a "start" gombra, majd a "Vezérlőpult" menüpontra.**  
Windows 2000 esetén kattintson a "Start" gombra, majd a "Beállítások" menüpontra, és a "Vezérlőpult" ikonra.

- 2 Kattintson a "Teljesítmény és karbantartás", majd a "Rendszer" ikonokra.**  
Windows 2000 esetén kattintson kétszer a "Rendszer" ikonra.

- 3 Kattintson a "Hardver" fülre, majd az "Illesztőprogram aláírása" gombra.**

- 4 Ellenőrizze a "Mit tegyen a Windows?" opciót ("Fájlaláírás ellenőrzése" Windows 2000 esetén).**



Ha a "Tiltás" opciót választotta ki, nem lehet telepíteni a nyomtató illesztőprogramot. Válassza ki a "Figyelmeztetés" opciót, majd telepítse a nyomtató illesztőprogramot a "A SZOFTVER TELEPÍTÉSE" fejezet szerint.

## Másik nyomtató használja a párhuzamos portot (párhuzamos kábel használata esetén)

Ha másik nyomtató használja a párhuzamos portot, és a nyomtatás a készülék segítségével nem lehetséges, kövesse az alábbi lépéseket, és változtassa meg a másik nyomtató portjának beállításait, biztosítva, hogy a készülék használhassa az LPT1 portot.

- 1 Kattintson a "start" gombra, a "Vezérlőpult" ikonra, majd a "Nyomtatók és egyéb hardver" opcióra, végül a "Nyomtatók és faxok" ikonra.**  
Windows 95/98/Me/NT 4.0/2000 esetén kattintson a "Start" gombra, válassza ki a "Beállítások" menüpontot, majd kattintson a "Nyomtatók" ikonra.

- 2 Kattintson arra a nyomtató illesztőprogramra, melynek meg kívánja változtatni a port beállításait, majd válassza ki a "Tulajdonságok" menüpontot a "Fájl" menüből.**

- 3 Kattintson a "Portok" fülre.**  
Windows 95/98/Me esetén kattintson a "Részletek" fülre.

- 4 Válassza ki a "FILE:" opciót a "Nyomtatás a következő portra" listából, majd kattintson az "OK" gombra.**

- 5 Kattintson a "SHARP AR-XXXX" nyomtató illesztőprogram ikonjára, majd válassza ki a "Tulajdonságok" menüpontot a "Fájl" menüből.**

- 6 Kattintson a "Portok" fülre.**  
Windows 95/98/Me esetén kattintson a "Részletek" fülre.

- 7 Válassza ki az "LPT1" opciót a "Nyomtatás a következő portra" listából, majd kattintson az "OK" gombra.**



Ha a másik nyomtatónak is használnia kell, ismételje meg a fenti lépéseket a készülék portjának visszaállításához "FILE:" beállításra, majd a másik nyomtató portjának visszaállításához "LPT1" értékre.

## A nyomtató illesztőprogramot nem lehet Plug and Play eszközként megfelelően telepíteni (Windows 2000/XP)

Ha Windows 2000/XP használata esetén a nyomtató illesztőprogramot nem lehet Plug and Play eszközként telepíteni (pl. a Plug and Play telepítés során nem másolja fel a rendszer a szükséges fájlokat), az alábbi lépésekkel távolíthatja el a felesleges illesztőprogramokat, hogy azután a "A SZOFTVER TELEPÍTÉSE" (3. o.) fejezetnek megfelelően tudja telepíteni az illesztőprogramot.

- 1 Kattintson a "start" gombra, majd a "Vezérlőpult" menüpontra, és a "Teljesítmény és karbantartás" ikonra.** Windows 2000 esetén kattintson a "Start" gombra, válassza ki a "Beállítások" menüpontot, majd kattintson a "Vezérlőpult" ikonra.

- 2 Kattintson a "Rendszer" ikonra, a "Hardver" fülre, majd az "Eszközkezelő" gombra.**



Windows 2000 esetén kattintson kétszer a "Rendszer" ikonra, kattintson a "Hardver" fülre, majd az "Eszközkezelő" gombra.

- 3 Kattintson a  ikonra az "Más Eszközök" mellett.**



Ha megjelenik a "SHARP AR-XXXX" eszköz, válassza ki és törölje.



Ha nem jelenik meg a "Más Eszközök", zárja be az "Eszközkezelő" ablakot.

- 4 Telepítse a szoftvert a "A SZOFTVER TELEPÍTÉSE" fejezetben leírtak szerint.**

## A Plug and Play képernyő nem jelenik meg (USB kábel használatakor).

Ha a Plug and Play képernyő nem jelenik meg, miután a készüléket USB kábelrel a számítógéphez csatlakoztatta, az alábbi lépéseket követve győződjön meg arról, ahogy az USB port hozzáférhető.

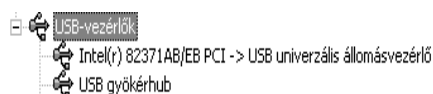
- 1 Kattintson a "start" gombra, majd a "Vezérlőpult" menüpontra, és a "Teljesítmény és karbantartás" ikonra.** Windows 98/Me/2000 esetén kattintson a "Start" gombra, válassza ki a "Beállítások" menüpontot, majd kattintson a "Vezérlőpult" ikonra.

- 2 Kattintson a "Rendszer" ikonra, a "Hardver" fülre, majd az "Eszközkezelő" gombra.** Az eszközök listájában megjelenik az "Universal Serial Bus vezérlők" elem.



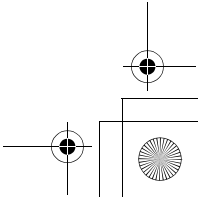
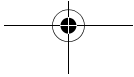
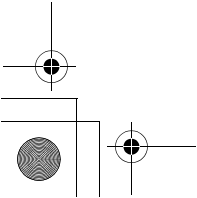
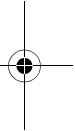
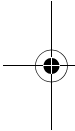
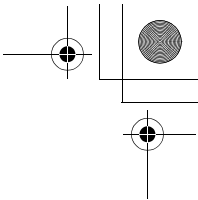
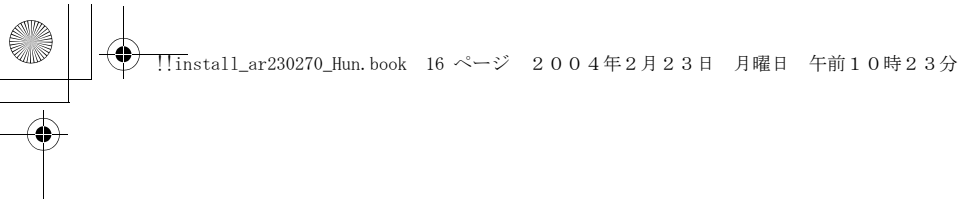
- Windows 98/Me esetén kattintson kétszer a "Rendszer" ikonra, és kattintson az "Eszközkezelő" fülre.
- Windows 2000 esetén kattintson kétszer a "Rendszer" ikonra, kattintson a "Hardver" fülre, majd az "Eszközkezelő" gombra.
- Ha a "Rendszer" ikon nem jelenik meg Windows Me használatakor, kattintson a "Tekintse meg a Vezérlőpult valamennyi beállítási lehetőségét" opcióra.

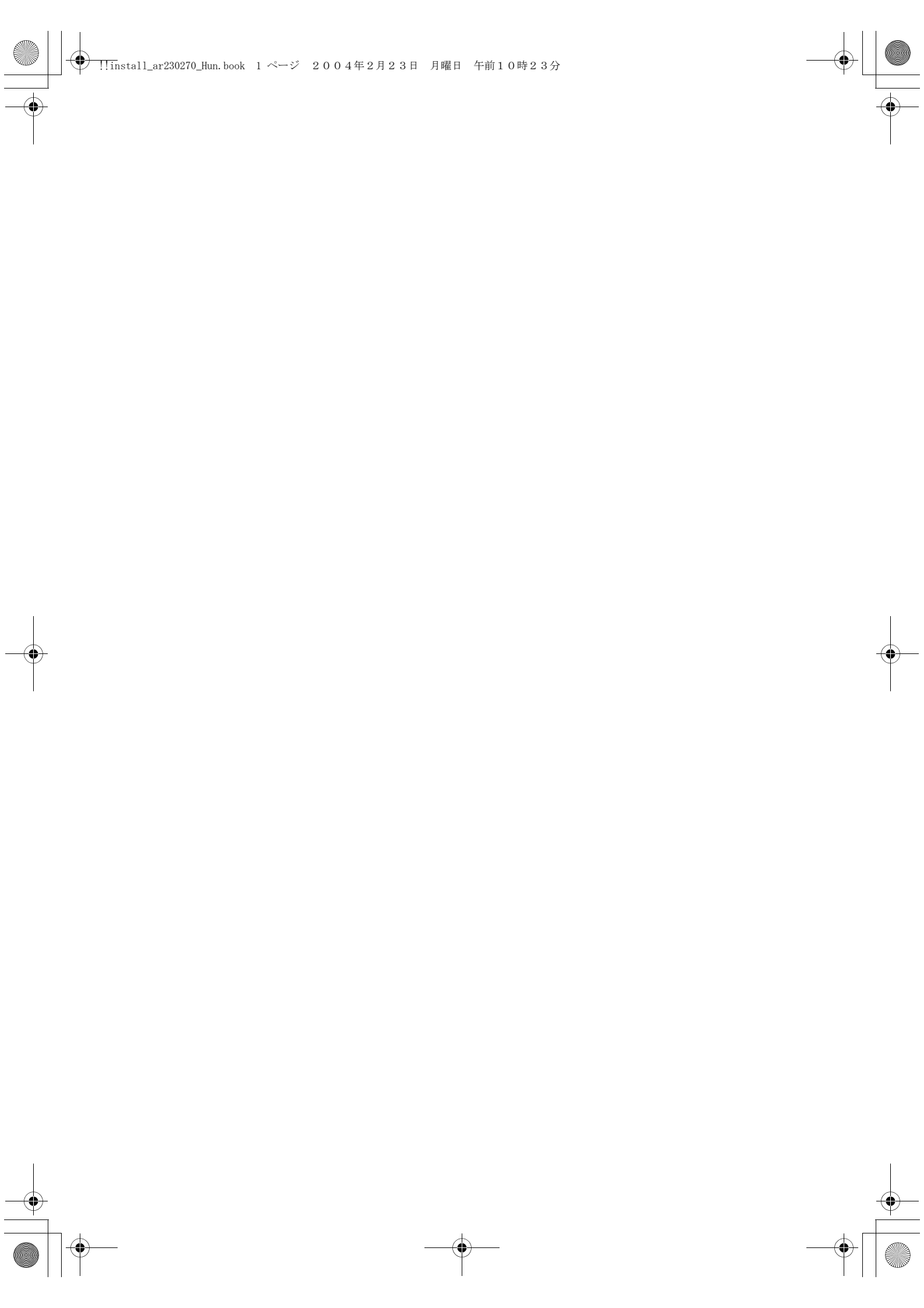
- 3 Kattintson a  ikonra az "Universal Serial Bus vezérlők" mellett.**



Két elemnek kell megjelenennie: a vezérlő típusa és a Root Hub. Ha ezek az elemek megjelennek, az USB port használható. Ha az "Universal Serial Bus vezérlők" mellett felkiáltójel látható, vagy az elem nem jelenik meg, forduljon a számítógép kézikönyvének USB hibaelhárítás fejezetéhez, vagy vegye fel a kapcsolatot a számítógép gyártójával.

- 4 Miután meggyőződött arról, hogy az USB port engedélyezett, telepítse a szoftvert a "A SZOFTVER TELEPÍTÉSE" fejezetben leírtak szerint.**





**AR-M236/AR-M276**

**SHARP®**  
**SHARP CORPORATION**

100%-ban újrahasznosított papírra nyomtatva.

JAPÁNBAN NYOMTATVA  
2004C DSC2  
CINSZ1068QS51